

La mas grande y noble de las virtudes es la Solidaridad.

EL ESFUERZO

— SEMANARIO —
 Toda Correspondencia debe de ser dirigida a la Direccion.

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION OBRERA LOCAL

AÑO I.—NÚMERO 26.—CALLE BULNES (CHILE)

(A los socios en el campo se reparte gratis)

La misión del sindicato

Muchos de los que se organizan en gremios o sindicatos no siempre lo hacen por convicción, la mayor de las veces por entusiasmo solamente.

Vale entonces exponer brevemente la misión de los agremiados y sindicados y tambien lo que es menester desde hoy en adelante ir dándole a gremios o sindicatos.

Todo aquel que solo entre al sindicato con pretensiones de empujar al sindicato por las mejoras económicas, no ha llegado a comprender el valor que tiene que los organizados, desde ya voyau viendo la forma o el modo de empujar los sindicatos u organizaciones de resistencia en contra del capital el control de las industrias.

Muchos dirán ¿por qué ha de darle preferencia uno al estudio del control y nó a la lucha económica.

Porque la lucha económica es solo desenvolverse dentro de la economía burguesa capitalista; mientras que el control sindical va derecho hacia la espropiación de los medios de producción de locomoción etc. etc., más bien dicho, a preparar la mentalidad proletaria para que tome posición efectiva de la tierra, la fábrica y todo lo que sea útil para la vida amplia de la humanidad.

El control sindical es la revolución en marcha; mientras la lucha económica es solamente el círculo vicioso de conseguir algunos centavos por un lado; mientras los capitalistas dueños de todo lo existente, nos quitan con creces estos pocos centavos y quedamos donde habíamos empezado; en la miseria.

Quien no quiera erer esto, hágale un balance a los salarios desde el año mil novecientos adelante, y fíjese quién ha progresado más; si la clase capitalista o la clase asalariada.

Si los organizados llegásen a darse cabal cuenta lo poderoso que es para el asalariado el control como medio de empezar a orientar las luchas sindicales en este sentido, le darian la importancia que requieren.

Haciendo que los delegados de fábrica, taller u otra actividad de trabajo, le den el verdadero valor a su organización como controladora en las diferentes industrias; llegaríamos, por cierto, a evitar muchos de los mas que hoy nos agobian.

Por lo méno impediríamos que la saña patronal cualquier día nos lanzase a la calle, evitando la forzada producción que con poca ocupación de brazos nos obliga el patrón a hacer hoy, tambien llegaríamos a evitar, si quiere, el sitio por hambre a que nos someten los capitalistas con sus famosos lockouts.

Estas y otras muchas son las ventajas que tiene, preocuparse mas de la lucha por el control que por solo la simplemente económica.

Claro que en este pequeño esbozo solo puede puntualizarse lo más sustancia; no pudiendo esplayar como deben actuar los que tienen que ir realizando esta hermosa acción revolucionaria; hay que decir qué misión debe desempeñar la técnica y otros atributos de ciencia que tiene que hecharse el hombre encima para poder dar un ejemplo: ésto por lo menos lo han demostrado los obreros en Italia y otros países.

Menos mal que aquí en Chile si quiere las luchas contra el capital van tomando el carácter mas de dignidad que de pausa.

J. F. CORTES.

Pesas y medidas

El tiempo va pasando y todavía no se le pone atajo a la desenfrenada carrera de abusos en la medida por los comerciantes minoristas, en nuestro número anterior hemos hablado al respecto de que fuera muy necesario de que se nombrara una persona para que revisara minuciosamente todos los negocios y el que no cumpla con la medida aplicarle lo que merece, porque el pueblo está completamente desconforme de las infamias que

cometen estos chupa sangre del pueblo.

Las autoridades superiores deben preocuparse de este justo clamor del pueblo y nombrar una persona o sea el Fiel Ejecutor para que visite a esta desgraciada región donde los comerciantes hacen de nosotros lo que ha ellos se les ocurre.

Esperamos que este justo reclamo debe ser atendido por aquellas personas que estan llamadas a remediar este mal.

La Pluma

La pluma es todo. Rayo que vibra, fuerza demoleadora, puñal que hiere o látigo que fustiga.

Es un arrullo de nido y cántico de paloma, es queja, angustia o grito de rebelión. Lo expresa o lo canta todo y no hay para ella armonías secretas, verdad oculta o misterios indescifrables.

Es pedestal que eleva o abismo que hunde.

Llama que alumbrá o sombra que entenebrece. En los buenos es agua lustral que limpia, y en los malvados simboliza lodo que mancha.

La pluma es todo. Es águila y es réptil; es arrebol y es niebla. Puede ser precipicio o servir de cumbre.

Manejada por servidor que medra, es adulación rastrera que brota para ensalzar al prócer, y súplica degradante que pide pan.

Dirigida por almas fuertes, por almas nobles, la pluma es himno de grandeza y toque solemne que vive anunciando la redención. Es humo de incienso que sube al cielo; plegaria y angustia que pide por las miserias, voz que electriza al pueblo y tormenta que estalla en la inmensidad.

VICTOR HUGO.

Viveres nó Alcohol si

Por lo que estamos viendo que día a día los comerciantes surten mas sus bodegas de alcohol, todos los vapores que re-

calan aquí vienen cargados de este combustible, en lugar de traer en sus bodegas repletas de artículos de primera necesidad que sería un gran beneficio para el pueblo trabajador, pero no es así, las bodegas vienen repletas de pipas de vino y otros exóticos que viene amenoscabar la salud del pueblo, arrastrándolo al precipicio a centenares de hogares.

Ves compañero y amigo, el reto lanzado por los vampiros, nos ofrecen alcohol, en lugar de ofrecernos comestibles aun precio moderado.

Te ofrecen alcohol para que te embrutescas, y hagan de tí un hombre dócil para ellos, no bebas trabajador, déjalos con sus bodegas repletas de venenos, que se lo chupen los insectos, tu pide pan y no alcohol, así compañero habréis dado un paso hacia la felicidad de tu hogar.

FEDERADO.

Carta Abierta

Compañero Director de «El Esfuerzo».

Tenga a bien de dar cabida en nuestro vocero las siguientes líneas: Sería muy conveniente de llamarle la atención a los Alcaldes, que hagan algo siquiera y no lo echen al olvido a este pueblo, con esto le quiero decir que pronto llegará el invierno y andaremos sumidos en el barro, por lo tanto el tráfico por las calles será bastante molesto para los transeúntes.

Creo que con la contribución de haberes que paga este pueblo tiene para embellecer bien sus calles.

La Junta de Vecinos creo que no existe porque nada se sabe de su triste papel que desempeña, no podemos saber si han muertos o están vivos, para tener momias mejor debían de renunciar y que venga otros que hagan algo por este desdichado pueblo.

Rogaría compañero Director que se preocupara de este importante asunto.

Me despido de Ud.

Un propietario.

René Chaughi

La mujer Esclava

Desde que la humanidad existe la mujer es la esclava del hombre.

Todavía muy cerca del mono originario, armados de colmillos y de zarpas, cubiertos de pelo, las mandíbulas salientes y la frente deprimida, era natural que nuestros prehistórico antepasados se portaran como bestias salvajes. No dejando de serlo. Las hembras no eran para ellos más que un botín que se disputaban a la fuerza, y hasta me imagino que se olvidarian de pedir su consentimiento a las azoradas compañeras. Conquistadas en ruda lucha, era necesario que luego pagaran con su trabajo la manutención que les otorgaba el dueño, quien imponía a su sierva toda la labor que a él no le gustaba. Todavía no estamos muy lejos de eso, pues, en la mayoría de los cuales pueblos primitivos, la mujer es considerada y tratada como una bestia de carga.

El hombre antiguo dominaba a su esposa por la violencia; nosotros dominamos a las nuestras por medio de artimañas, que consisten en dejarlas ignorar todo lo que se refiere al matrimonio y a la vida, para pedirles luego un consentimiento falaz. El hombre antiguo consideraba a su compañera como una «cosa» suya; nosotros la consideramos como nuestra propiedad. Tenía sobre ella derecho de vida y de muerte; nosotros también. Aterrorizamos a la joven con contratos inviolable, inventados por nosotros en provecho nuestro; aterrorizamos a la esposa con leyes sanguinarias, hechas también por nosotros con el mismo objeto. Es siempre el régimen del rapto y de la violencia convertido en honor por nuestros abuelos.

Al par que nuestras mandíbulas han disminuido y nuestras zarpas se han convertido en uñas nuestros cráneos se han ensanchado. Ya que pretendemos pensar y razonar, bueno sería que pusiésemos de acuerdo nuestros actos con nuestra razón, abandonando las costumbres herederas del tiempo de los colmillos y las zarpas. Toda nuestra vida social, y nuestra vida sexual especialmente, está formada de tradiciones semi-salvaje. Es necesario que esto acabe.

Buenas almas creen que es justo que la mujer se mantenga en su condición inferior, ya

es más débil. Lógica de salvaje siempre. Si las palabras derecho y deber no estuviesen desprovistas de sentido, habría que decir todo lo contrario, que es necesario imponer más deberes a los fuertes y conceder más derechos a los débiles. Por otra parte, la debilidad de la mujer es relativa: ciertas mujeres son más robustas que ciertos hombres, en algunas especies de animales la hembra es tan fuerte como el macho, y en el combate son más terrible. La debilidad pues, no corresponde necesariamente a la función materna. Si la mujer es hoy algo más delicada que su compañero, quizá sea el resultado de una larga división del trabajo: él guerreando y cazando, ella cuidando de la casa y de los pequeños. La fuerza muscular no tiene ninguna importancia en la vida social contemporánea; no puede ser un motivo de desigualdad. Cada día más se impone la energía nerviosa el cerebro pensando y queriendo. ¿Acaso el sistema nervioso de la mujer no es capaz de elaborar un pensamiento y una voluntad tanto como el hombre? ¿Por ventura se cree que debe ser tenida en tutela? Ni pensario siquiera. Como todos los seres vivientes, la mujer tiene en sí recursos propios. Que se le deje entrar en la vida y desarrollarse a su gusto. Ella sola es el juez de lo que puede y debe hacer.

Siempre sucedió lo mismo. Los nobles no querían que los burgueses se emanciparan por que se consideraban superior. Los burgueses hoy no quieren que los trabajadores se liberten: también se creen superiores. Los militares quieren sobreponerse a los civiles, y los curas a los laicos. Los civilizados miran con desprecio a los salvajes sin reparar que la distancia que les separa sólo es un accidente de la evolución general. Cada pueblo se cree superior a los demás. Cada uno de nosotros cree ser más sinceros que el resto de los hombres. La idea que tiene el hombre respecto a su superioridad sobre la mujer, no tiene fundamentos sólidos. Es una ilusión nacida del deseo de dominar.

Sobre toda las cosas está el deseo de dominar. Con la simple lectura del código se nota que son los hombres los que han hecho las leyes. La manera como hablan los legisladores de los hechos y de los deberes de cada uno de los esposos, la manera opuesta de considerar el adulterio en cada caso, y la manera como tratan a la madre y al hijo natural, son verdaderamente encantadoras. Desenvuélvese un egoísmo tan ingenuo que casi desarma la indignación. El poder legal del marido casi no tiene límites y el de la esposa es nulo. Ella le pertenece, pero él a ella no. Que la mujer sea feliz o desgraciada depende de la buena voluntad del hombre, pues la

ley que la entregado no la defiende.

(Continuará)

El hurto

Qué ocurre?

—Acaban de robarme una boquilla de ámbar que tenía sobre la mesa.

—¿Conoces al ladrón?

—Debí de ser uno que me refirió hace poco la mar de desventuras y terminó por pedirme una limosna.

—¿Se la diste?

—No; no me inspiran lástima hombres que pordiosean pudiendo vivir de su trabajo.

—¿Sabes que lo tiene?

—Se quejó de no haber encontrado hace tiempo en qué emplear sus fuerzas. ¿Vas a creerle?

—¿Por qué no? Están llenas las calles de jornaleros que huelgan.

—Los malos.

—Y los buenos. La crisis es grande. No se edifica y sobran millones de brazos.

—La crisis no autoriza el hurto.

—No lo autoriza, pero exige de la sociedad que socorra al que muere de hambre. Se estremece la tierra y vienen a ruina casas y pueblos; saltan de sus márgenes los ríos e inundan los valles. Suena al punto un clamoreo general por que se corra en ayuda de los que padecieron por la inundación o el terremoto. ¿Por qué ha de permanecer muda la sociedad ante los dolores de los que sufren, en apagados hogares y míseros tugurios, las consecuencias de crisis que no provocaron?

—Tratas en vano de disculpar el hurto; consentirlo es ya un crimen. No puede blasonar de cultura la nación donde la confianza falta y la propiedad peligra.

—¿Qué harás entonces con tu presunto hurtador?

—No haré; hice, mandé que le detuvieran y le llevarán a los tribunales.

—¿Por una boquilla de ámbar! ¿Y si resulta inocente?

—No a mí, sino al tribunal corresponde averiguarlo.

—¿Y te crees hombre de conciencia? Reflexiona sobre el mal que hiciste. Has llevado la perturbación, la zozobra y la amargura al seno de una familia. Has impreso en la frente del acusado y de sus hijos una mancha indeleble. Puso el Dios de la Biblia un signo en Cain para que no le matasen; pone la justicia un signo peor en los que caen bajo su férula. Será inútil que se los manumita; los nubla-

rá eternamente la sospecha y los apartará de los otros hombres. ¡Ay de él y de los suyos si por falta de fiador entra en la cárcel! Mantenía él la lumbre del hogar, bien trabajando, bien pordioseando; deberán ahora los hijos ir mendigando para su padre y recibirán en no pocas puertas ultrajes por dádivas. Quisiste castigar al que supones ladrón y sin saberlo ni quererlo descargaste la mano en seres que ningún mal te hicieron.

—¿Debo, pues, consentir que me roben?

—Te diré lo que Cristo respecta a la mujer adúltera: castiga al que te robó si te consideras exento de pecado.

—¿Cómo! ¿cómo!

—¿Ves la paja en el ojo ajeno y no la viga en el tuyo.

—¿Me llamas ladrón?

—Ejerciste un tiempo la abogacía. ¿Estás seguro de haber proporcionado siempre tus derechos a tu trabajo? Eres hoy labrador: ¿vendes los frutos de tu labranza por lo que cuestan?

—¿Me ofendes! Nada tomé ni tomo contra la voluntad de su dueño.

—Lo tomaste ayer aprovechándote de la ignorancia de tus clientes y lo tomas hoy aprovechándote de la necesidad de tus compradores, como ese desdichado tomó la boquilla de ámbar aprovechándose de tu descuido.

—No castiga ni limita ley alguna los hechos de que me acusas.

—Tienes razón: la ley no castiga al que hurta sino la que hurta o defrauda sin arte.

—Eres atrabiliario como ninguno. ¿Quién, a tu juicio, podrá decirse exento de pecado?

—Nadie; lo impide la actual organización económica. Para los hurtadores sin arte bastan los presidios; para los hurtadores con arte no basta el mundo.

Francisco Pí y Margall.

A LOS CAMARADAS ORGANIZADOS

Se pone en conocimiento de los compañeros organizados a esta Federación O. Local, que, en reunión última del Consejo Administrativo de ella, se acordó no dar cabida a Solicitudes en nuestro periódico «El Esfuerzo», mientras no vengan con el visto bueno de dicho Consejo Administrativo.

El Director.

Biblioteca

La Organización tiene abierta la Biblioteca los días Miércoles y Viernes de cada semana desde las 8 hasta las 11 P. M.

Por JOAQUIN EDWARDS BELLO

LA PLEGARIA DE LA VACA

Hace días el hombre de Plantón, un bípido implume, representante de la especie humana, ha entrado furtivamente en un campo donde dos vacas descansaban o pacían en la sombras propicias de la noche; se fué sobre ellas sin ruido, con una cuchilla abierta en las manos, y las emprendió a tajos con las pobres pacíficas bestias, cortándoles finalmente las ubres.

Esta bestia humana; este cobarde indigno de llevar un nombre de ser racional, obró por venganza contra el propietario de las vacas.

Aquí la pluma de turba, la mente vaga, y se trastruecan los valores al punto que uno llegar a preguntarse.—no ya qué pensaría el malvado, ni que idea torva cabría en la mente degenerada, sino que pensarían las pobres vacas mutiladas. Si. Son las vacas, las pobres vacas las que meditan y no el hombre de presa, el cobarde, incapaz de vengarse en aquel que le agravió. Aunque no sea capturado por esta escuálida justicia nacional, ese malvado tendrá su castigo en la conciencia, y es posible que toda la leche que tome en adelante se le convierta en mortífero yoghurt, pudiéndole las entrañas.

Hay momento en que uno desearía ser gitano, y tener fuerza para maldecir cuando conoce seres tan ruines y depravados.

Es ya mucho sufrimiento el que esos animales padece; su sino es lamentable.

El hombre debe evitar las crueldades innecesarias. El hombre es el rey de los animales. Sea. Por una serie de misteriosas evoluciones el ascendió; fué dominando una a una todas las especies animales del planeta. Esta superioridad le hace rey pero no verdugo. Nada sabemos, dicen los cientistas, del vasto cosmos material e inmaterial que nos circunda. Nada sabemos de los animales, puesto que tan poco sabemos de nosotros mismos. Tremendas imposiciones materialistas nos obligan diariamente a hacer una hecatombé de seres inferiores. Las naciones más civilizadas estudian con ahinco la manera de hacer pasajeros el dolor de las pobres bestias que el Molloch material es obligado a sacrificar.

Sin darnoslas de santos ermitaños escribimos ya cerca de la crueldad que se observa en nuestra América para con los animales inferiores: las aves de corral son apretadas en jaulas o cajones

los vacunos viajan apiñados en rebaños plañideros; las langostas son expuestas vivas en los escaparates con sus patitas quebradas.

Para todo aquel que tiene puesta una partícula, por ínfima que sea, de su ser espiritual, de su cerebro, en la vida del más allá, no puede dejar de inquietarle la suerte de los brutos. Si todo aquí abajo obedece a una evolución razonada, dentro de ínfima armonía, esos brutos en su energía, en su lucha y su santa paciencia, merecen gran consideración de su amo: el hombre Maeterlinck, Rudyard Kipling, Ruben Darío, Rostand, cantaron el poema de la vida animal, en la hacienda, en la selva ecuatorial en el Polo...

**“Bueyes, bueyes misteriosos
Yo os diré la canción de mi silenciosa adoración”**

dijo el poeta. No puede, no puede jamás nunca caer en el vacío la tarea cotidiana de toda las parejas de nobles bueyes que en la corteza de la tierra hacen surcos y ayudan a nuestro brazo. No puede esa labor de paciencia que dar sin huellas en los trabajos siderales de armonía infinita. Yo sostengo que el trabajo de los bueyes en la tierra tiene diariamente tanto valor como el movimiento de las estrellas, como la salida y puesta del sol, guardando las proporciones, en el ritmo eterno. Ah! Yo he sufrido también en los establos viendo cómo las vaqueras ordeñaban a las vacas ante los terneros desorbitados y excitados por el miedo y el hambre. Cuando ya han entrujado cuanto les hace falta, entregan las ubres de las vacas hechas una piltrafa a las pobres hambreadas bestezuelas, cuyos hocicos, en la desesperación de sacar el blanco y sedante néctar, hacen daño a sus madres, que mujen y patean de dolor. Tal es el martirio diario e inevitable en las lecherías, donde la especie humana, siempre regalona e hipócrita, busca a llenar el déficit de sustento que cree junto con la civilización.

El malvado que nos sugiere estas líneas mutiló unas vacas, y es posible que en la hora de la muerte, los doctores le prescriban leche de vaca, el líquido tónico y sedante que los nobles brutos del campo vierten generosamente sobre esta humanidad inextinguible.

Jesús entró al mundo hace 1924 años, por el portal de Belén entre una vaca y un borrico, en el calor de la paja y el aliento animal. Un mugido saludó al gran rebelde.

Si fuera poeta, haría la plegaria de la vaca.

¿Será eterna la injusticia?

Pedro, Juan y Andrés nacieron en un mismo año y en un mismo pueblo.

Pedro era hijo del usurero en jefe de la comarca, Juan de un pobre gañán y Andrés del mayor contribuyente por territorial de aquel vecindario.

A los diez años los tres chiquillos iban a la escuela, y no importándoles nada las diferencias sociales que les separaban, juntos se entregaban a las ingenuas alegrías de la infancia.

Ocho años después, Pedro estudiaba teología en un seminario, Juan trabajaba en la herrería del pueblo y Andrés, graduado de bachiller, había empezado el estudio del derecho en la universidad.

A los veinticinco años, en un mismo día, Pedro canta misa, Juan perora en un mitin socialista y Andrés se presenta como candidato en una reunión electoral.

A los cincuenta años Pedro es obispo, Juan presidario y Andrés ministro.

Pedro encubrió su ambición bajo la capa de humildad y, a fuerza de servilismo, astucia y constancia, llegó a colarse en una vacante episcopal.

Juan, trabajador, buen compañero y padre de familia, fomentaba la ilustración entre los suyos; lo que le atrajo el odio burgués y un proceso fundado en una calumnia le despojó del honor y le privó de libertad.

Andrés, excelente retórico, desprecupado adorador del éxito y aprovechado adulator del cacique dominante, fué periodista, diputado y gobernador y, ascendiendo debidamente, elevóse a ministro.

La usura y la usurpación dieron a Pedro y a Andrés posición social privilegiada, en la cual vivieron honrados, tranquilos y satisfechos, lo que da alta idea de la eficacia moralizadora de aquella terrible amenaza repetida sin cesar durante diez y nueve siglos: «¿qué aprovecha al hombre si granjea, se todo el mundo y se pierde él a sí mismo?» o de la fe que tienen los creyentes en estas palabras del Maestro: «cualquiera de vosotros que no renuncie a todas las cosas que posee, no puede ser mi

discípulo.»

En cambio el pobre Juan, heredero de la miseria paterna, desheredado del patrimonio universal, partícipe de la desgracia común a todos los que viven sin alcanzar el nivel social del derecho, deshonrado y víctima de la explotación y de la usura, se hunde en la desesperación y el desconsuelo, siendo la negación en carne y hueso de esta señal dada por Cristo: «En esto conocerán todos que sois mis discípulos, si tuviereis amor los unos a los otros.»

Y la injusticia no se detiene ante la tumba: Pedro y Andrés, en posesión durante su vida de ese despojo de los pobres que llaman fortuna, rodeados de atenciones y cuidados, tuvieron buena vejez, y por si de veras hay un dios a quien engañan con hipocresías, tomaron los sacramentos a última hora y, pensando piadosamente, estarán en la gloria oyendo la música celestial; pero Juan, que protestó toda su vida contra la iniquidad triunfante y mandó a paseo al cura que ante la muerte le pedía la complicidad de la resignación...

Tranquilízate, lector, no su pongas a Juan en el infierno; su vida es una de tantas que, a semejanza de tenue copo de nieve, forma aquel potente y vigoroso alud revolucionario que un día aplastará esa sociedad iname que formaron los malos para explotar a los pobres.

A. LORENZO.

¡Crisis!

¡Hambre!

Bajo la atmósfera encrespada en satánicas iras de agua y viento, con la desolación lóbrega del frío y la amargura infinita de la miseria, el alma popular se petrifica, se sobrecoje.

Y mientras cae agua, mucha agua, que empapa nuestros harapos, inunda nuestros cuartos y se filtra por nuestro techo, el despiadado, el troglodita régimen burgués, nos acosa con sus tentáculos de pulpo y al grito de ¡Crisis! ¡Hambre! nos tritura.

Y aquí la Naturaleza ofrece a la escuálida familia proletaria el espectáculo del cielo y del mar, del mar que se agita soberbio y destructor, igual como el pueblo ruso hermanitos!

Fijaos vosotros que tembláis de frío y de hambre: ¿quienes tienen pan y techo? los que siempre comieron y descansaron, los que nunca elaboraron algo útil, los que acallan nuestra protesta con plomo, nuestra súplica con promesas y con el atenuante de: ¡Crisis! ¡Hambre!

Camaradas: que la voz ¡Crisis!

- BOICOT al pasquín «La Prensa» BOICOT -

¡Hambre! sea el grito, al resaca-
tel voz de guerra: ¡Pan, Libertad!

Trabajadores: contra el hambre,
contra la miseria: ¡Rebelaos!

Rebelaos como el mar, que
inunda los diques, salta las vallas,
y rompe las cadenas. ¡Como
el cielo preñado de rayos, truenos,
agua y nieve que se desploman
iracundos sobre nuestros techos,
sobre nuestros trapos, sobre
nuestra carne!

Oh! mar proletario, ante la
crisis, ante el hambre: ajitaos y
piensa que la rebelión es la savia
de la vida...

¡Crisis! ¡Hambre!

Como el mar, el cielo, como
el pueblo ruso, hermanos.

A. TRIVIÑO.

El alcohol

y sus consecuencias

Hoy nuevamente volvimos
ocuparlos de este gran enemigo
como en Natales hace estragos
este veneno pues hay que combatirlo
y hoy día más porque es el tiempo
que el trabajador recién empieza
la faena y que no gasten su dinero
en lo que se perjudica su salud y a su
familia en la miseria y como nosotros
conocimos bien de cerca la situación
que tiene que soportar todos los
trabajadores durante el invierno por
escases de trabajo nuestra obligación
es hacerle un recuerdo que no se
olviden de las que tiene que pasar
miseria en los meses de invierno.

Como todo el pueblo se debe
recordar que hace 2 o 3 años atrás
este pueblo se reunió en asamblea
públicas a pedir a quien correspondía
de que en este puerto tocaran los
vapores que hacen la carrera de
Punta Arenas a Valparaíso para que
asi pudieran abaratar los artículos de
primera necesidad.

Pero lo que pasa hoy día es
diferente algunos vapores tocan en
este Puerto y traen sus mercaderías
directamente del norte del país pero
los precios de dichas mercaderías no
han tenido ninguna rebaja al contrario
todos los días suben los precios de
ellas.

Hace días a arribó el vapor

“Antártico” era una vergüenza el
cargamento que venía en cubierta
era únicamente vino y para los
habitantes de Natales que vergüenza
para los trabajadores que tenemos
que ver semejante enemigo que los
rodea ahora es el momento
trabajadores que debes de abtenerte,
de no tomarlo sino quieres ver
sufrir a tu familia en los meses de
invierno, fijate trabajador hoy día
todos lo comerciantes te fian y te
ofrecen lo que quieras hasta un
barril de vino si quieres pero
recuerdate que en los meses de
criticos no te ofrecen mercaderías
ni te fian tampoco y cuando tu
llegas a pedirles algo fiado te
cierran las puertas y tu trabajador
lo que haces tienes que abandonar
a tu familia y salir a mendigar
por el campo y si aprovecharas
tu dinero y no lo malgastaras en
alcohol y en tu casa no faltaría
nada no tu vieras que andar
mirando esas caras despóticas de
los administradores y capataces
entonces te buscarian para que
vallas a trabajar y cobrarías lo
que debes de ganar.

Ex-Víctima

CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE

Por orden de la Presidenta
cito a Asamblea general para el
Domingo 1.º de Febrero a las
2 p. m.

Orden del día

Dar cuenta del informe de la
comisión revisadora de libros de
Tesorería, Secretería y Parte Diario.

Asuntos varios

Se recomienda la asistencia y
puntualidad en la hora, Local
la Bomba.

La Secretaria.

Le avisa a las señoras y señoritas
que deseen pertenecer al curso de
enfermeras que con esta fecha se
ha abierto la matrícula, la que
permanecerá abierta hasta el 20 de
Febrero próximo.

Las que deseen de inscribirse
pueden pasar a la casa de la
Presidenta señora Rosaric N. de
Callahan de 2 a 4 p. m.

A VISO

En esta Imprinta se desea saber
el paradero del compañero José
Miguel Martínez Yañez por asuntos
que le interesan y se ruega que
quién lo conozca o sepa donde
trabaja dé su dirección para
ponerlo al tanto de lo que le
conviene.

L.

COMITE PRO-IMPRESA

Pongo en conocimiento a los
compañeros que componen el Comité
Pro-Imprenta, que hoy a las 10.
a. m., tendremos una reunión
muy importante, por lo tanto se
les recomienda la asistencia.

El Secretario.

A LOS SUSCRIPTORES

Ponemos en conocimiento de los
compañeros como así a las personas
que simpaticen con nuestro vocero
y que deseen suscribirse, pueden
dirigirse a la Administración de
«El Esfuerzo», Calle Bulnes.

COBRADOR

Ponemos en conocimiento de todos
los trabajadores que en reunión
última del Consejo administrativo,
se nombro cobrador para los dos
Frigorífico de está al camarada
Alberto Fernandez

Tesoreria

Días y horas que el tesorero del
Sindicato de Trabajadores estará en
la Secretaria a disposición de los
obreros que quieran cotizar.

Todos los Lunes y Viernes a las
8 p. m., y los Domingos de 9 a
11 a. m.

EL TESORERO

‘El Esfuerzo’

El precio de suscripción es el siguiente:

Por un año	12.—
“ seis meses	6 —
‘ trimestre	3 —

Campo Sindical

Sindicato de Metalúrgicos

Este sindicato tiene reuniones el 2.º y el último Jueves de cada mes, a las 8 p. m.

El Secretario.

Consejo Administrativo

Pone en conocimiento que sus reuniones se efectuarán todos los Miércoles a las 8 p. m.

El Secretario Jeneral.

Sindicato de Trabajadores en General

Pone en conocimiento a sus afiliados que sus reuniones se harán todos los Lunes a las 8 p. m.

El Directorio se reúne todos los Viernes a las 8 P. M.

El Secretario.

Sindicato de Carreros

Este sindicato tiene reuniones los días 1.º y 15 de cada mes a las 10 a. m.

El Secretario.

Sindicato de Jente de Mar y Playa

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a este Sindicato que según último acuerdo, los compañeros que no asistan a las reuniones se les castigará en las próximas faenas. Las reuniones serán los días 15 y 1.º de cada mes a las 8 P. M.